EN: User Manual for LELO Vibrating Products

Dear Customer, congratulations on your new erotic vibrating toy!

This product can be used for partnered play, intimate foreplay, gentle massage, sensual stimulation of erogenous zones, self-pleasure, or as a complement to sexual activity.

Important Information:

Before first use, fully charge the battery. Ensure that the electrical connection area is completely dry and free from lubricants before charging. Always use only the original charger or charging cable for charging the product.

Usage and Control:

For 1-Button Controller:

- To turn on the device, press the control button twice.
- After turning on, press the button repeatedly to cycle through the various vibration modes. To turn off the device, hold the button down for about 5 seconds.

For 2-Button Controller:

- To start the vibration and increase its intensity, press the + button (on Lelo Nea and Lily models, this is the right button).
- To cycle through the vibration patterns, hold down the + button for a few seconds, then press again to move to the next pattern, and so on.
- To return to the previous vibration mode, press the – button.
- Holding down the – button for a few seconds will decrease the vibration intensity, and holding it longer will turn off the device.

For 3-Button Controller:

- To start the vibration and increase its intensity, press the + button. To decrease the intensity, press the – button. Use the middle button to cycle through vibration modes and rhythms. To turn off the product, hold down the – button until the vibration stops.

For 4-Button Controller:

- To start the vibration and increase its intensity, press the + button. To cycle through different vibration modes, use the Up Arrow button. To return to previous vibration rhythms, use the Down Arrow button.
- To turn off the product, hold down the – button until the vibration stops.

WARNING: Always store the product out of reach of children, in a dry, cool place protected from sunlight. When cleaning, ensure that the electrical components do not come into contact with water. Use only water-based lubricants with this product.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

HU:

Használati útmutató LELO gyártmányú, vibrációs termékekhez

Tisztelt Ügyfelünk, gratulálunk az újonnan megvásárolt erotikus, vibrációs játékszeréhez!

A termék használható párban, közös előjátékokhoz, gyengéd masszázshoz, az erogén zónák érzéki ingerléséhez, önkielégítéshez, vagy akár a szexuális együttlét kiegészítőjeként.

Fontos információk:

Első használat előtt töltse fel maximálisan az akkumulátort.
Győződjön meg arról töltés előtt, hogy az elektromos csatlakozási rész maximálisan nedvesség- és síkosító-mentes.
Mindig csak gyári töltőt, vagy töltőkábelt használjon a termék feltöltésénél.

Használat, vezérlés:

1 gombos vezérlő esetén:
A készülék elindításához, nyomja meg a vezérlőgombot kétszer.
Bekapcsolás után a gombot egymás után nyomogatva, sorban előhozhatóak a különböző vibrációs módok. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig.

2 gombos vezérlő esetén:
A vibráció elindításához, majd a vibráció intenzitásának fokozásához nyomja meg a **+** gombot (A Lelo Nea, és Lily termékek esetén, ez a készülék jobboldali gombja).
A következő vibrációs ritmushoz, tartsa lenyomva a **+** gombot, néhány másodpercig, majd a következőhöz ismét, és így tovább.
Ha az előző rezgésmódhoz szeretne visszatérni, akkor nyomja meg egyszer a – gombot .
A – gombot hosszabban (pár másodpercig) nyomva csökkentheti a vibráció intenzitását, amennyiben hosszabb ideig tartja lenyomva a – gombot, abban az esetben a készülék kikapcsol.

3 gombos vezérlő esetén:
A vibráció elindításához, majd a vibráció intenzitásának fokozásához nyomja meg a **+** gombot. A vibráció erősségének csökkentéséhez nyomja meg a - gombot. A középső gomb segítségével lehet váltogatni a vibrációs módok, ritmusok között. A termék kikapcsolásához tartsa lenyomva a
– gombot, amíg a rezgés le nem áll.

4 gombos vezérlő esetén:
A vibráció elindításához, majd a vibráció intenzitásának fokozásához nyomja meg a **+** gombot. A különböző vibrációs módok között a **Felfelé Nyíl** gomb lenyomásával lehet sorban váltani, a **Lefelé Nyíl** gombbal lehet visszaváltani a vibrációs ritmusokban.
A termék kikapcsolásához tartsa lenyomva a – gombot, amíg a rezgés le nem áll.

FIGYELMEZTETÉS: A terméket minden esetben gyermekek elől elzárva, napfénytől védett, száraz, hűvös helyen tárolja, tisztításkor ügyeljen arra, hogy az elektromos részeket ne érje víz.

A termékhez kizárólag vízbázisú síkosító használható.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

SK:

Používateľský manuál pre vibrátory značky LELO

Vážený zákazník, gratulujeme k vášmu novo zakúpenému erotickému vibračnému hračkárstvu!

Tento produkt môžete používať v páre, na spoločné predohry, jemné masáže, citlivú stimuláciu erogénnych zón, samostatné uspokojenie alebo ako doplnok počas sexuálneho styku.

Dôležité informácie:

Pred prvým použitím plne nabite batériu.

Pred nabíjaním sa uistite, že elektrické pripojenia sú úplne suché a bez maziva. Používajte iba originálny nabíjač alebo nabíjací kábel na nabíjanie produktu.

Použitie, ovládanie:

Pri ovládači s jedným tlačidlom:

Krátkym stlačením tlačidla zapnete zariadenie. Po zapnutí môžete prechádzať medzi rôznymi vibračnými režimami stlačením tlačidla. Dlhým stlačením tlačidla vypnete zariadenie.

Pri ovládači s dvoma tlačidlami:

Na spustenie vibrácie a zvýšenie intenzity použite tlačidlo + (na výrobkoch Lelo Nea a Lily je to pravé tlačidlo). Na prechod k nasledujúcemu vibračnému režimu stlačte tlačidlo + a podržte ho niekoľko sekúnd, potom stlačte znova pre ďalší režim, a tak ďalej. Ak sa chcete vrátiť k predchádzajúcemu režimu, stlačte tlačidlo –. Podržaním tlačidla – (niekoľko sekúnd) znížite intenzitu vibrácie, a ak tlačidlo držíte dlhšie, zariadenie sa vypne.

Pri ovládači so zbraňami:

Na spustenie vibrácie a zvýšenie intenzity použite tlačidlo +. Na zníženie intenzity použite tlačidlo -. Pomocou prostredného tlačidla môžete prechádzať medzi vibračnými režimami a rytmami. Na vypnutie produktu stlačte tlačidlo – a držte ho, kým vibrácie neprestane.

Pri ovládači so štyrmi tlačidlami:

Na spustenie vibrácie a zvýšenie intenzity použite tlačidlo +. Medzi rôznymi vibračnými režimami prechádzajte stlačením tlačidla so šípkou nahor a na návrat k predchádzajúcim režimom použite tlačidlo so šípkou nadol. Na vypnutie produktu stlačte tlačidlo – a držte ho, kým vibrácie neprestane.

UPOZORNENIE: Produkt vždy uchovávajte na suchom, chladnom a svetlu chránenom mieste mimo dosahu detí, a pri čistení dbajte na to, aby sa elektrické časti nedostali do kontaktu s vodou.

Na produkt je možné používať iba lubrikant na vodnej báze.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

SI:

Navodila za uporabo vibracijskih izdelkov LELO

Spoštovani kupec, čestitamo za vašo novo kupljeno erotično vibracijsko igračko!

Izdelek se lahko uporablja v paru, za skupne predigre, nežne masaže, senzualno stimulacijo erogenih con, samo-uspokojitev ali kot dodatek med spolnim odnosom.

Pomembne informacije:

Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo z uporabo priloženega magnetnega USB kabla.

Pred polnjenjem se prepričajte, da so električne povezave popolnoma suhe in brez maziva. Uporabljajte samo originalni polnilnik ali polnilni kabel za polnjenje izdelka.

Uporaba, nadzor:

Pri nadzoru z enim gumbom:

Za vklop naprave pritisnite kratko na gumb. Po vklopu lahko prehajate med različnimi načini vibracije z večkratnim pritiskanjem na gumb. Za izklop naprave držite gumb pritisnjen približno 5 sekund.

Pri nadzoru z dvema gumboma:

Za zagon vibracije in povečanje intenzivnosti pritisnite gumb + (pri izdelkih Lelo Nea in Lily je to desni gumb). Za prehod na naslednji vibracijski ritem držite gumb + nekaj sekund in nato pritisnite še enkrat za naslednji način, in tako naprej. Če želite vrniti prejšnji način vibracije, pritisnite gumb –. Dolgo pritiskanje na gumb – (nekaj sekund) zmanjša intenzivnost vibracije, dolgotrajno držanje gumba pa napravo izklopi.

Pri nadzoru s tremi gumbi:

Za zagon vibracije in povečanje intenzivnosti pritisnite gumb +. Za zmanjšanje intenzivnosti vibracije pritisnite gumb - . S srednjim gumbom lahko preklapljate med različnimi vibracijskimi načini in ritmi. Za izklop naprave držite gumb – pritisnjen, dokler se vibracije ne ustavijo.

Pri nadzoru s štirimi gumbi:

Za zagon vibracije in povečanje intenzivnosti pritisnite gumb +. Za preklapljanje med različnimi vibracijskimi načini uporabite gumb s puščico navzgor, za vrnitev k prejšnjim ritmom uporabite gumb s puščico navzdol. Za izklop naprave držite gumb – pritisnjen, dokler se vibracije ne ustavijo.

OPOZORILO: Izdelek vedno shranjujte na suhem, hladnem in svetlobi zaščitenem mestu, izven dosega otrok, in pri čiščenju pazite, da električni deli ne pridejo v stik z vodo.

Za izdelek lahko uporabljate samo vodni lubrikant.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

RO:

Ghid de utilizare pentru produsele vibratorii marca LELO

Stimate client, felicitări pentru noul tău jucărie erotică cu vibrații achiziționată!

Produsul poate fi utilizat în cuplu, pentru jocuri preliminare comune, masaje delicate, stimularea senzuală a zonelor erogene, auto-satisfacție sau chiar ca un complement în timpul actului sexual.

Informații importante:

Înainte de prima utilizare, încarcă complet bateria.

Asigură-te înainte de încărcare că părțile electrice sunt complet uscate și fără lubrifiant. Utilizează întotdeauna numai încărcătorul sau cablul de încărcare original pentru încărcarea produsului.

Utilizare, control:

Pentru control cu un singur buton:

Pentru a porni dispozitivul, apasă scurt butonul. După ce se pornește, poți trece între diferitele moduri de vibrație apăsând butonul. Pentru a opri dispozitivul, ține apăsat butonul timp de aproximativ 5 secunde.

Pentru control cu două butoane:

Pentru a porni vibrația și a crește intensitatea, apasă butonul + (pe produsele Lelo Nea și Lily, acesta este butonul din dreapta). Pentru a trece la următorul ritm de vibrație, ține apăsat butonul + câteva secunde și apoi apasă din nou pentru următorul mod, și așa mai departe. Dacă dorești să te întorci la modul anterior, apasă butonul –. Ținând apăsat butonul – (pentru câteva secunde) poți reduce intensitatea vibrației, iar dacă ții apăsat butonul mai mult, dispozitivul se oprește.

Pentru control cu trei butoane:

Pentru a porni vibrația și a crește intensitatea, apasă butonul +. Pentru a reduce intensitatea vibrației, apasă butonul -. Folosește butonul din mijloc pentru a comuta între modurile și ritmurile de vibrație. Pentru a opri produsul, ține apăsat butonul – până când vibrațiile se opresc.

Pentru control cu patru butoane:

Pentru a porni vibrația și a crește intensitatea, apasă butonul +. Pentru a comuta între diferitele moduri de vibrație, folosește butonul cu săgeată în sus, iar pentru a reveni la modurile anterioare, folosește butonul cu săgeată în jos. Pentru a opri produsul, ține apăsat butonul – până când vibrațiile se opresc.

ATENȚIE: Păstrează produsul întotdeauna într-un loc uscat, răcoros și protejat de lumina directă, departe de copii, și asigură-te că părțile electrice nu intră în contact cu apa în timpul curățării.

Pentru produs se poate folosi numai lubrifiant pe bază de apă.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

DE/AT:

Gebrauchsanweisung für LELO Vibrationsprodukte

Sehr geehrter Kunde, herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neu gekauften erotischen Vibrationsspielzeug!

Das Produkt kann im Paar verwendet werden, für gemeinsame Vorspiele, sanfte Massagen, sinnliche Stimulation erogener Zonen, Selbstbefriedigung oder sogar als Ergänzung während des Geschlechtsverkehrs.

Wichtige Informationen:

Laden Sie die Batterie vor der ersten Benutzung vollständig auf.

Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass die elektrischen Anschlüsse vollständig trocken und frei von Schmiermitteln sind. Verwenden Sie immer nur das Original-Ladegerät oder das Ladegerät für das Aufladen des Produkts.

Verwendung, Steuerung:

Bei einem Ein-Knopf-Controller:

Zum Einschalten des Geräts drücken Sie kurz den Steuerknopf. Nach dem Einschalten können Sie durch kurzes Drücken des Knopfes zwischen den verschiedenen Vibrationsmodi wechseln. Zum Ausschalten des Geräts halten Sie den Knopf etwa 5 Sekunden lang gedrückt.

Bei einem Zwei-Knopf-Controller:

Zum Starten der Vibration und zum Erhöhen der Intensität drücken Sie den + Knopf (bei den Lelo Nea und Lily Produkten ist dies der rechte Knopf). Um zum nächsten Vibrationsrhythmus zu wechseln, halten Sie den + Knopf einige Sekunden lang gedrückt und drücken Sie dann erneut für den nächsten Modus und so weiter. Wenn Sie zum vorherigen Vibrationsmodus zurückkehren möchten, drücken Sie einmal den – Knopf. Durch längeres Drücken des – Knopfs (einige Sekunden) können Sie die Intensität der Vibration reduzieren. Wenn Sie den – Knopf länger gedrückt halten, schaltet sich das Gerät aus.

Bei einem Drei-Knopf-Controller:

Zum Starten der Vibration und zum Erhöhen der Intensität drücken Sie den + Knopf. Zum Reduzieren der Intensität drücken Sie den – Knopf. Mit dem mittleren Knopf können Sie zwischen den Vibrationsmodi und -rhythmen wechseln. Zum Ausschalten des Produkts halten Sie den – Knopf gedrückt, bis die Vibrationen stoppen.

Bei einem Vier-Knopf-Controller:

Zum Starten der Vibration und zum Erhöhen der Intensität drücken Sie den + Knopf. Um zwischen verschiedenen Vibrationsmodi zu wechseln, drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, und um zu den vorherigen Vibrationsrhythmen zurückzukehren, drücken Sie die Pfeiltaste nach unten. Zum Ausschalten des Produkts halten Sie den – Knopf gedrückt, bis die Vibrationen stoppen.

WARNUNG: Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen, kühlen und lichtgeschützten Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern, und achten Sie darauf, dass die elektrischen Teile beim Reinigen nicht mit Wasser in Kontakt kommen.

Für das Produkt darf nur wasserbasierter Gleitmittel verwendet werden.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

HR:

Upute za uporabu LELO vibracijskih proizvoda

Poštovani kupče, čestitamo na vašem novom erotskom vibracijskom igračku!

Proizvod se može koristiti u paru, za zajedničke predigre, nježne masaže, senzualnu stimulaciju erogenih zona, samo-zadovoljstvo ili čak kao dodatak tijekom seksualnog odnosa.

Važne informacije:

Prije prve upotrebe potpuno napunite bateriju koristeći priloženi magnetski USB kabel. Prije punjenja provjerite da su električni dijelovi potpuno suhi i bez lubrikanata. Koristite samo originalni punjač ili kabel za punjenje proizvoda.

Upotreba, kontrola:

Kod upravljača s jednim gumbom:

Za uključivanje uređaja kratko pritisnite gumb. Nakon uključivanja, možete prelaziti između različitih vibracijskih modova pritiskom na gumb. Za isključivanje uređaja držite gumb pritisnut otprilike 5 sekundi.

Kod upravljača s dva gumba:

Za pokretanje vibracija i povećanje intenziteta pritisnite gumb + (na Lelo Nea i Lily proizvodima, ovo je desni gumb). Za prelazak na sljedeći vibracijski ritam držite gumb + nekoliko sekundi i zatim pritisnite ponovno za sljedeći mod, i tako dalje. Ako želite vratiti prethodni mod, pritisnite gumb –. Držanjem gumba – (nekoliko sekundi) možete smanjiti intenzitet vibracija, dok duže držanje gumba isključuje uređaj.

Kod upravljača s tri gumba:

Za pokretanje vibracija i povećanje intenziteta pritisnite gumb +. Za smanjenje intenziteta vibracija pritisnite gumb -. Središnjim gumbom možete prelaziti između različitih vibracijskih modova i ritmova. Za isključivanje proizvoda držite gumb – pritisnut dok vibracije ne prestanu.

Kod upravljača s četiri gumba:

Za pokretanje vibracija i povećanje intenziteta pritisnite gumb +. Za prelazak između različitih vibracijskih modova koristite gumb sa strelicom prema gore, a za povratak na prethodne ritmove koristite gumb sa strelicom prema dolje. Za isključivanje proizvoda držite gumb – pritisnut dok vibracije ne prestanu.

UPUTE: Proizvod uvijek čuvajte na suhom, hladnom i zaštićenom od svjetlosti mjestu, izvan dohvata djece, i prilikom čišćenja pazite da električni dijelovi ne dođu u kontakt s vodom.

Za proizvod se može koristiti samo lubrikant na bazi vode.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

IT:

Manuale d'uso per i prodotti vibratori LELO

Gentile cliente, congratulazioni per il tuo nuovo giocattolo erotico vibrante!

Il prodotto può essere utilizzato in coppia, per giochi preliminari comuni, massaggi delicati, stimolazione sensuale delle zone erogene, auto-soddisfazione o anche come complemento durante il rapporto sessuale.

Informazioni importanti:

Prima della prima utilizzazione, carica completamente la batteria utilizzando il cavo USB magnetico incluso. Assicurati che le parti elettriche siano completamente asciutte e prive di lubrificante prima di caricare. Utilizza sempre solo il caricabatterie o il cavo di ricarica originale per caricare il prodotto.

Utilizzo, controllo:

Per il controllo a un solo pulsante:

Per accendere il dispositivo, premi brevemente il pulsante di controllo. Dopo l'accensione, puoi passare tra le diverse modalità di vibrazione premendo il pulsante. Per spegnere il dispositivo, tieni premuto il pulsante per circa 5 secondi.

Per il controllo a due pulsanti:

Per avviare la vibrazione e aumentare l'intensità, premi il pulsante + (sui prodotti Lelo Nea e Lily, questo è il pulsante destro). Per passare al ritmo di vibrazione successivo, tieni premuto il pulsante + per alcuni secondi, poi premi di nuovo per la modalità successiva, e così via. Se vuoi tornare alla modalità precedente, premi il pulsante –. Tenendo premuto il pulsante – (per alcuni secondi) puoi ridurre l'intensità della vibrazione, mentre tenendo premuto il pulsante più a lungo spegni il dispositivo.

Per il controllo a tre pulsanti:

Per avviare la vibrazione e aumentare l'intensità, premi il pulsante +. Per ridurre l'intensità della vibrazione, premi il pulsante -. Con il pulsante centrale puoi passare tra le diverse modalità e ritmi di vibrazione. Per spegnere il prodotto, tieni premuto il pulsante – fino a quando le vibrazioni si fermano.

Per il controllo a quattro pulsanti:

Per avviare la vibrazione e aumentare l'intensità, premi il pulsante +. Per passare tra le diverse modalità di vibrazione, usa il pulsante con la freccia verso l'alto, e per tornare ai ritmi precedenti, usa il pulsante con la freccia verso il basso. Per spegnere il prodotto, tieni premuto il pulsante – fino a quando le vibrazioni si fermano.

ATTENZIONE: Conserva sempre il prodotto in un luogo asciutto, fresco e protetto dalla luce, fuori dalla portata dei bambini, e durante la pulizia assicurati che le parti elettriche non vengano a contatto con l'acqua.

Per il prodotto può essere utilizzato solo lubrificante a base d'acqua.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

CZ:

Návod k použití vibračních produktů LELO

Vážený zákazníku, gratulujeme k vašemu nově zakoupenému erotickému vibrátoru!

Produkt lze používat v páru, na společné předehry, jemné masáže, smyslnou stimulaci erogenních zón, masturbaci nebo jako doplněk během sexuálního styku.

Důležité informace:

Před prvním použitím plně nabijte baterii pomocí přiloženého magnetického USB kabelu. Ujistěte se, že elektrické části jsou před nabíjením zcela suché a bez maziva. Používejte pouze originální nabíječku nebo nabíjecí kabel k nabíjení produktu.

Použití, ovládání:

U ovladače s jedním tlačítkem:

Krátkým stisknutím tlačítka zapnete zařízení. Po zapnutí můžete přecházet mezi různými vibračními režimy stisknutím tlačítka. Pro vypnutí zařízení držte tlačítko stisknuté asi 5 sekund.

U ovladače se dvěma tlačítky:

Pro spuštění vibrace a zvýšení intenzity stiskněte tlačítko + (u výrobků Lelo Nea a Lily je to pravé tlačítko). Pro přechod na následující vibrační rytmus stiskněte tlačítko + a držte jej několik sekund, poté stiskněte znovu pro další režim, a tak dále. Pokud se chcete vrátit k předchozímu režimu, stiskněte tlačítko –. Držením tlačítka – (několik sekund) můžete snížit intenzitu vibrace, delší stisknutí tlačítka pak zařízení vypne.

U ovladače se třemi tlačítky:

Pro spuštění vibrace a zvýšení intenzity stiskněte tlačítko +. Pro snížení intenzity vibrace stiskněte tlačítko -. Pomocí prostředního tlačítka můžete přecházet mezi různými vibračními režimy a rytmy. Pro vypnutí produktu držte tlačítko – stisknuté, dokud vibrace nezastaví.

U ovladače se čtyřmi tlačítky:

Pro spuštění vibrace a zvýšení intenzity stiskněte tlačítko +. Pro přechod mezi různými vibračními režimy použijte tlačítko se šipkou nahoru, pro návrat k předchozím rytmům použijte tlačítko se šipkou dolů. Pro vypnutí produktu držte tlačítko – stisknuté, dokud vibrace nezastaví.

UPOZORNĚNÍ: Produkt vždy uchovávejte na suchém, chladném a světlu chráněném místě, mimo dosah dětí, a při čištění dbejte na to, aby elektrické části nepřišly do kontaktu s vodou.

Na produkt lze používat pouze lubrikant na vodní bázi.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

PL:

Instrukcja obsługi produktów wibracyjnych LELO

Drogi kliencie, gratulujemy zakupu nowego erotycznego wibratora!

Produkt można używać w parze, do wspólnych gier wstępnych, delikatnych masaży, stymulacji stref erogennych, auto-satysfakcji lub nawet jako dodatek podczas stosunku seksualnego.

Ważne informacje:

Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator w pełni za pomocą dołączonego magnetycznego kabla USB.

Upewnij się, że przed ładowaniem części elektryczne są całkowicie suche i wolne od lubrykantów. Używaj tylko oryginalnego ładowarki lub kabla do ładowania produktu.

Użycie, kontrola:

W przypadku kontrolera z jednym przyciskiem:

Aby włączyć urządzenie, naciśnij krótko przycisk kontrolny. Po włączeniu możesz przechodzić między różnymi trybami wibracji, naciskając przycisk. Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk przez około 5 sekund.

W przypadku kontrolera z dwoma przyciskami:

Aby uruchomić wibracje i zwiększyć intensywność, naciśnij przycisk + (w przypadku produktów Lelo Nea i Lily jest to prawy przycisk). Aby przejść do następnego rytmu wibracji, przytrzymaj przycisk + przez kilka sekund, a następnie naciśnij ponownie, aby przejść do następnego trybu, i tak dalej. Jeśli chcesz wrócić do poprzedniego trybu, naciśnij przycisk –. Przytrzymując przycisk – (przez kilka sekund) możesz zmniejszyć intensywność wibracji, a długie przytrzymanie przycisku wyłączy urządzenie.

W przypadku kontrolera z trzema przyciskami:

Aby uruchomić wibracje i zwiększyć intensywność, naciśnij przycisk +. Aby zmniejszyć intensywność wibracji, naciśnij przycisk –. Środkowym przyciskiem możesz przełączać między różnymi trybami i rytmami wibracji. Aby wyłączyć produkt, przytrzymaj przycisk –, aż wibracje się zatrzymają.

W przypadku kontrolera z czterema przyciskami:

Aby uruchomić wibracje i zwiększyć intensywność, naciśnij przycisk +. Aby przełączać się między różnymi trybami wibracji, użyj przycisku z strzałką w górę, a aby wrócić do poprzednich rytmów, użyj przycisku z strzałką w dół. Aby wyłączyć produkt, przytrzymaj przycisk –, aż wibracje się zatrzymają.

OSTRZEŻENIE: Przechowuj produkt zawsze w suchym, chłodnym i chronionym przed światłem miejscu, z dala od dzieci, a podczas czyszczenia upewnij się, że części elektryczne nie mają kontaktu z wodą.

Dla produktu można używać wyłącznie lubrykantów na bazie wody.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

BG:

Инструкция за употреба на вибрационни продукти LELO

Уважаеми клиенти, поздравления за новия ви еротичен вибратор!

Продуктът може да се използва в двойка, за съвместни предварителни игри, нежни масажи, чувствителна стимулация на ерогенни зони, самоудовлетворение или дори като допълнение по време на сексуален контакт.

Важна информация:

Преди първата употреба напълно заредете батерията с помощта на предоставения магнитен USB кабел.

Проверете преди зареждане дали електрическите части са напълно сухи и без смазка. Използвайте само оригиналното зарядно устройство или кабел за зареждане на продукта.

Употреба, управление:

При контролер с един бутон:

За да включите устройството, натиснете кратко бутона за управление. След включване можете да превключвате между различните режими на вибрация, натискайки бутона. За изключване на устройството задръжте бутона натиснат за около 5 секунди.

При контролер с два бутона:

За стартиране на вибрацията и увеличаване на интензивността натиснете бутона + (при продуктите Lelo Nea и Lily, това е десният бутон). За да преминете към следващия вибрационен ритъм, задръжте бутона + за няколко секунди, след което натиснете отново за следващия режим и така нататък. Ако искате да се върнете към предишния режим, натиснете бутона –. Задържайки бутона – (за няколко секунди) можете да намалите интензивността на вибрацията, а ако го задържите по-дълго, устройството ще се изключи.

При контролер с три бутона:

За стартиране на вибрацията и увеличаване на интензивността натиснете бутона +. За намаляване на интензивността на вибрацията натиснете бутона -. С помощта на средния бутон можете да превключвате между различни режими и ритми на вибрация. За изключване на продукта задръжте бутона – натиснат, докато вибрациите спрат.

При контролер с четири бутона:

За стартиране на вибрацията и увеличаване на интензивността натиснете бутона +. За превключване между различните вибрационни режими използвайте бутона със стрелка нагоре, а за връщане към предишните ритми използвайте бутона със стрелка надолу. За изключване на продукта задръжте бутона – натиснат, докато вибрациите спрат.

ВНИМАНИЕ: Съхранявайте продукта винаги на сухо, хладно и защитено от светлина място, извън обсега на деца, и при почистване се уверете, че електрическите части не влизат в контакт с вода.

За продукта може да се използва само лубрикант на водна основа.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

LV:

Naudojimo instrukcijos LELO vibraciniams produktams

Gerbiamas klientas, sveikiname su naujuoju erotiniu vibratoriumi!

Šį produktą galima naudoti poroje, bendroms preliminarioms žaidimams, švelniems masažams, erogeninių zonų jautriai stimuliacijai, savęs patenkinimui arba kaip papildymą seksualinio akto metu.

Svarbi informacija:

Prieš pirmą naudojimą visiškai įkraukite akumuliatorių naudodami pridedamą magnetinį USB kabelį.

Prieš įkrovimą įsitikinkite, kad elektrinės dalys yra visiškai sausos ir be tepalų. Naudokite tik originalų įkroviklį arba įkrovimo kabelį produktui įkrauti.

Naudojimas, valdymas:

Vieno mygtuko valdymas:

Norėdami įjungti prietaisą, trumpai paspauskite valdymo mygtuką. Po įjungimo galite pereiti tarp įvairių vibracijos režimų spausdami mygtuką. Norėdami išjungti prietaisą, laikykite mygtuką paspaudę apie 5 sekundes.

Dviejų mygtukų valdymas:

Norėdami pradėti vibraciją ir padidinti intensyvumą, paspauskite + mygtuką (Lelo Nea ir Lily produktuose tai yra dešinysis mygtukas). Norėdami pereiti prie kito vibracijos ritmo, laikykite + mygtuką kelias sekundes ir tada paspauskite dar kartą, kad pereitumėte prie kito režimo, ir taip toliau. Jei norite grįžti prie ankstesnio režimo, paspauskite mygtuką –. Laikydami mygtuką – (kelias sekundes) galite sumažinti vibracijos intensyvumą, o ilgiau laikydami mygtuką, prietaisas išsijungs.

Trijų mygtukų valdymas:

Norėdami pradėti vibraciją ir padidinti intensyvumą, paspauskite + mygtuką. Norėdami sumažinti vibracijos intensyvumą, paspauskite – mygtuką. Viduriniu mygtuku galite pereiti tarp įvairių vibracijos režimų ir ritmų. Norėdami išjungti produktą, laikykite mygtuką – paspaudę, kol vibracijos sustos.

Keturių mygtukų valdymas:

Norėdami pradėti vibraciją ir padidinti intensyvumą, paspauskite + mygtuką. Norėdami pereiti tarp įvairių vibracijos režimų, naudokite mygtuką su rodykle į viršų, o norėdami grįžti prie ankstesnių ritmų, naudokite mygtuką su rodykle žemyn. Norėdami išjungti produktą, laikykite mygtuką – paspaudę, kol vibracijos sustos.

ĮSPĖJIMAS: Produktą visada laikykite sausoje, vėsioje ir nuo šviesos apsaugotoje vietoje, vaikams neprieinamoje vietoje, ir valymo metu užtikrinkite, kad elektrinės dalys nebūtų veikiamos vandens.

Produktui galima naudoti tik vandens pagrindo lubrikantą.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

LT:

Lietošanas instrukcija LELO vibrācijas produktiem

Cienījamais klients, apsveicam ar jauno erotisko vibrācijas spēļmanti!

Šo produktu var izmantot pārī, kopīgām priekšspēlēm, maigiem masāžām, erogēno zonu jutekliskai stimulācijai, pašapmierināšanai vai kā papildinājumu dzimumakta laikā.

Svarīga informācija:

Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru, izmantojot pievienoto magnētisko USB kabeli.

Pārliecinieties, ka elektriskās daļas ir pilnīgi sausas un bez smērvielām pirms uzlādes. Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju vai lādēšanas kabeli produkta uzlādēšanai.

Lietošanas veids, kontrole:

Vienas pogas kontrollerim:

Lai ieslēgtu ierīci, īsi nospiediet kontroliera pogu. Pēc ieslēgšanas varat pārslēgties starp dažādiem vibrācijas režīmiem, nospiežot pogu. Lai izslēgtu ierīci, turiet pogu nospiestu apmēram 5 sekundes.

Divu pogu kontrolierim:

Lai uzsāktu vibrāciju un palielinātu intensitāti, nospiediet + pogu (Lelo Nea un Lily produktos, tas ir labās puses poga). Lai pārietu uz nākamo vibrācijas ritmu, turiet pogu + pāris sekundes, pēc tam nospiediet vēlreiz, lai pārietu uz nākamo režīmu, un tā tālāk. Ja vēlaties atgriezties pie iepriekšējā režīma, nospiediet pogu –. Ilgi nospiežot pogu –, varat samazināt vibrācijas intensitāti, bet ilgstoša pogas turēšana izslēgs ierīci.

Trīs pogu kontrolierim:

Lai uzsāktu vibrāciju un palielinātu intensitāti, nospiediet + pogu. Lai samazinātu intensitāti, nospiediet – pogu. Ar vidējo pogu varat pārslēgties starp dažādiem vibrācijas režīmiem un ritmiem. Lai izslēgtu produktu, turiet pogu – nospiestu, līdz vibrācijas apstājas.

Četru pogu kontrolierim:

Lai uzsāktu vibrāciju un palielinātu intensitāti, nospiediet + pogu. Lai pārslēgtos starp dažādiem vibrācijas režīmiem, izmantojiet pogu ar bultiņu uz augšu, bet lai atgrieztos pie iepriekšējiem ritmiem, izmantojiet pogu ar bultiņu uz leju. Lai izslēgtu produktu, turiet pogu – nospiestu, līdz vibrācijas apstājas.

BRĪDINĀJUMS: Produktu vienmēr jāglabā sausā, vēsā un aizsargātā no gaismas vietā, bērniem nepieejamā vietā, un tīrīšanas laikā pārliecinieties, ka elektriskās daļas nenonāk kontaktā ar ūdeni.

Produktam var izmantot tikai ūdens bāzes lubrikantus.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

GR:

Οδηγίες χρήσης για τα δονητικά προϊόντα LELO

Αγαπητέ πελάτη, συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ερωτικού δονητή!

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ζευγάρι, για κοινά προκαταρκτικά, απαλές μασάζ, αισθησιακή διέγερση ερωτικών ζωνών, αυτοϊκανοποίηση ή ακόμη και ως συμπλήρωμα κατά τη διάρκεια της σεξουαλικής επαφής.

Σημαντικές πληροφορίες:

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την μπαταρία χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο μαγνητικό καλώδιο USB.

Βεβαιωθείτε πριν από τη φόρτιση ότι τα ηλεκτρικά μέρη είναι εντελώς στεγνά και χωρίς λιπαντικά. Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο τον γνήσιο φορτιστή ή το καλώδιο φόρτισης για τη φόρτιση του προϊόντος.

Χρήση, έλεγχος:

Για ελεγκτή με ένα κουμπί:

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε σύντομα το κουμπί ελέγχου. Μετά την ενεργοποίηση, μπορείτε να μεταβαίνετε μεταξύ των διαφόρων τρόπων δόνησης πατώντας το κουμπί. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, κρατήστε το κουμπί πατημένο για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Για ελεγκτή με δύο κουμπιά:

Για να ξεκινήσετε τη δόνηση και να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί + (στα προϊόντα Lelo Nea και Lily, αυτό είναι το δεξί κουμπί). Για να περάσετε στον επόμενο ρυθμό δόνησης, κρατήστε πατημένο το κουμπί + για με Για να περάσετε στον επόμενο ρυθμό δόνησης, κρατήστε πατημένο το κουμπί + για μερικά δευτερόλεπτα και στη συνέχεια πατήστε ξανά για τον επόμενο τρόπο, και έτσι συνεχώς. Εάν θέλετε να επιστρέψετε στην προηγούμενη δόνηση, πατήστε το κουμπί –. Κρατώντας πατημένο το κουμπί – (για μερικά δευτερόλεπτα) μπορείτε να μειώσετε την ένταση της δόνησης, ενώ αν το κρατήσετε πατημένο περισσότερο, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

Για ελεγκτή με τρία κουμπιά:

Για να ξεκινήσετε τη δόνηση και να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί +. Για να μειώσετε την ένταση της δόνησης, πατήστε το κουμπί –. Με το μεσαίο κουμπί μπορείτε να αλλάξετε μεταξύ των διαφορετικών τρόπων και ρυθμών δόνησης. Για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, κρατήστε πατημένο το κουμπί – μέχρι να σταματήσουν οι δονήσεις.

Για ελεγκτή με τέσσερα κουμπιά:

Για να ξεκινήσετε τη δόνηση και να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί +. Για να εναλλάσσετε μεταξύ των διαφορετικών τρόπων δόνησης, χρησιμοποιήστε το κουμπί με το βέλος προς τα πάνω, και για να επιστρέψετε στους προηγούμενους ρυθμούς, χρησιμοποιήστε το κουμπί με το βέλος προς τα κάτω. Για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, κρατήστε πατημένο το κουμπί – μέχρι να σταματήσουν οι δονήσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποθηκεύστε το προϊόν πάντα σε ξηρό, δροσερό και προστατευμένο από το φως μέρος, μακριά από τα παιδιά, και κατά τη διάρκεια του καθαρισμού βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά μέρη δεν έρχονται σε επαφή με νερό.

Για το προϊόν επιτρέπεται η χρήση μόνο λιπαντικών με βάση το νερό.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

EE:

Kasutusjuhend LELO vibratsioonitoodetele

Austatud klient, õnnitleme teid uue erootilise vibratsioonimänguasja ostmise puhul!

Toodet saab kasutada paaris, ühiste eelmäärangute jaoks, õrnade massaažideks, erogeensete tsoonide sensuaalseks stimuleerimiseks, enesetäiendamiseks või isegi seksuaalvahekorra täiendamiseks.

Oluline teave:

Enne esmakordset kasutamist laadige aku täielikult kasutades kaasasolevat magnetilist USB-kaablit.

Veenduge enne laadimist, et elektrilised osad oleksid täiesti kuivad ja ilma määrdeaineteta. Kasutage ainult originaalset laadijat või laadimiskaablit toote laadimiseks.

Kasutamine, juhtimine:

Ühe nupu juhtimise korral:

Seadme käivitamiseks vajutage lühidalt juhtimispulka. Pärast käivitamist saate vahetada erinevate vibratsioonirežiimide vahel nupu vajutamisega. Seadme väljalülitamiseks hoidke nuppu all umbes 5 sekundit.

Kaks nuppu:

Vibratsiooni käivitamiseks ja intensiivsuse suurendamiseks vajutage + nuppu (Lelo Nea ja Lily toodetes on see parempoolne nupp). Järgmiseks vibratsioonirežiimiks liikumiseks hoidke + nuppu paar sekundit all ja vajutage siis uuesti järgmise režiimi jaoks, ja nii edasi. Kui soovite tagasi minna eelneva režiimi juurde, vajutage – nuppu. Nuppu – pikemalt hoidmine (mõned sekundid) vähendab vibratsiooni intensiivsust; kui hoiate nuppu veelgi kauem all, lülitub seade välja.

Kolme nupu juhtimise korral:

Vibratsiooni käivitamiseks ja intensiivsuse suurendamiseks vajutage + nuppu. Vibratsiooni intensiivsuse vähendamiseks vajutage – nuppu. Keskse nuppuga saate vahetada erinevate vibratsioonirežiimide ja rütmide vahel. Seadme väljalülitamiseks hoidke – nuppu all, kuni vibratsioonid lakkavad.

Nelja nupu juhtimise korral:

Vibratsiooni käivitamiseks ja intensiivsuse suurendamiseks vajutage + nuppu. Erinevate vibratsioonirežiimide vahel vahetamiseks kasutage ülespoole suunatud noole nuppu, ja tagasi eelmistele rütmidele minemiseks kasutage allapoole suunatud noole nuppu. Seadme väljalülitamiseks hoidke – nuppu all, kuni vibratsioonid lakkavad.

HOIATUSE: Hoidke toodet alati kuivas, jahedas ja valguse eest kaitstud kohas, lastele kättesaamatus kohas, ja puhastamisel veenduge, et elektrilised osad ei puutu veega kokku.

Tootele võib kasutada ainult veepõhist libestit.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

SE:

Bruksanvisning för LELO vibrerande produkter

Kära kund, grattis till ditt nyinköpta erotiska vibrerande leksak!

Produkten kan användas i par, för gemensamma förspel, mjuka massage, sensuell stimulering av erogena zoner, självbefrielse eller även som ett komplement under sex.

Viktig information:

Ladda batteriet helt innan första användning med den medföljande magnetiska USB-kabeln.

Se till att de elektriska delarna är helt torra och utan smörjmedel innan du laddar. Använd alltid endast den ursprungliga laddaren eller laddningskabeln för att ladda produkten.

Användning, kontroll:

För enknapps-kontroll:

För att slå på enheten, tryck kort på kontrollknappen. När den är påslagen kan du växla mellan olika vibrationslägen genom att trycka på knappen. För att stänga av enheten, håll knappen nedtryckt i cirka 5 sekunder.

För tvåknapps-kontroll:

För att starta vibration och öka intensiteten, tryck på + knappen (på Lelo Nea och Lily produkterna är detta den högra knappen). För att gå till nästa vibrationsrytm, håll + knappen nedtryckt i några sekunder och tryck sedan igen för nästa läge, och så vidare. Om du vill återgå till föregående läge, tryck på – knappen. Håll – knappen nedtryckt (i några sekunder) för att minska vibrationsintensiteten; att hålla knappen nedtryckt längre stänger av enheten.

För treknapps-kontroll:

För att starta vibration och öka intensiteten, tryck på + knappen. För att minska vibrationsintensiteten, tryck på – knappen. Med det mittersta knappen kan du växla mellan olika vibrationslägen och rytmer. För att stänga av produkten, håll – knappen nedtryckt tills vibrationerna stannar.

För fyraknapps-kontroll:

För att starta vibration och öka intensiteten, tryck på + knappen. För att växla mellan olika vibrationslägen, använd uppåtpilen knappen, och för att återvända till tidigare rytmer, använd nedåtpilen knappen. För att stänga av produkten, håll – knappen nedtryckt tills vibrationerna stannar.

VARNING: Förvara produkten alltid på en torr, sval och ljusskyddad plats, utom räckhåll för barn, och se till att de elektriska delarna inte kommer i kontakt med vatten vid rengöring.

Endast vattenbaserat glidmedel får användas med produkten.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

FR:

Mode d'emploi pour les produits vibrants LELO

Cher client, félicitations pour votre nouvel achat de jouet érotique vibrant !

Le produit peut être utilisé en couple, pour des préliminaires communs, des massages doux, une stimulation sensuelle des zones érogènes, l'auto-satisfaction ou même comme complément pendant le rapport sexuel.

Informations importantes :

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie en utilisant le câble USB magnétique fourni.

Assurez-vous que les parties électriques sont complètement sèches et sans lubrifiant avant de charger. Utilisez toujours uniquement le chargeur ou le câble de chargement d'origine pour charger le produit.

Utilisation, contrôle :

Pour les contrôleurs à un seul bouton :

Pour allumer l'appareil, appuyez brièvement sur le bouton de contrôle. Une fois allumé, vous pouvez passer entre les différents modes de vibration en appuyant sur le bouton. Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes.

Pour les contrôleurs à deux boutons :

Pour démarrer la vibration et augmenter l'intensité, appuyez sur le bouton + (pour les produits Lelo Nea et Lily, il s'agit du bouton droit). Pour passer au rythme de vibration suivant, maintenez le bouton + enfoncé quelques secondes, puis appuyez à nouveau pour le mode suivant, et ainsi de suite. Si vous souhaitez revenir au mode précédent, appuyez sur le bouton –. En maintenant le bouton – enfoncé (pendant quelques secondes), vous pouvez réduire l'intensité de la vibration ; si vous maintenez le bouton enfoncé plus longtemps, l'appareil s'éteindra.

Pour les contrôleurs à trois boutons :

Pour démarrer la vibration et augmenter l'intensité, appuyez sur le bouton +. Pour diminuer l'intensité de la vibration, appuyez sur le bouton –. Avec le bouton central, vous pouvez passer entre les différents modes et rythmes de vibration. Pour éteindre le produit, maintenez le bouton – enfoncé jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

Pour les contrôleurs à quatre boutons :

Pour démarrer la vibration et augmenter l'intensité, appuyez sur le bouton +. Pour passer entre les différents modes de vibration, utilisez le bouton avec la flèche vers le haut, et pour revenir aux rythmes précédents, utilisez le bouton avec la flèche vers le bas. Pour éteindre le produit, maintenez le bouton – enfoncé jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

AVERTISSEMENT : Conservez toujours le produit dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière, hors de portée des enfants, et assurez-vous que les parties électriques ne touchent pas l'eau lors du nettoyage.

Pour le produit, seul un lubrifiant à base d'eau peut être utilisé.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

NL/BE:

Gebruikshandleiding voor LELO vibrerende producten

Geachte klant, gefeliciteerd met uw nieuw aangeschafte erotische vibrerende speeltje!

Het product kan worden gebruikt in een paar, voor gezamenlijke voorspel, zachte massages, sensuele stimulatie van erogene zones, zelfbevrediging of zelfs als aanvulling tijdens de seksuele gemeenschap.

Belangrijke informatie:

Laad de batterij volledig op met de meegeleverde magnetische USB-kabel voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.

Zorg ervoor dat de elektrische onderdelen volledig droog en vrij van smeermiddelen zijn voordat u gaat opladen. Gebruik altijd alleen de originele oplader of oplaadkabel om het product op te laden.

Gebruik, bediening:

Bij een eenknops-controller:

Druk kort op de controleknop om het apparaat in te schakelen. Na inschakeling kunt u schakelen tussen de verschillende vibratiemodi door op de knop te drukken. Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop ongeveer 5 seconden ingedrukt.

Bij een tweeknops-controller:

Om de vibratie te starten en de intensiteit te verhogen, drukt u op de + knop (bij Lelo Nea en Lily producten is dit de rechterknop). Om naar de volgende vibratieritme te gaan, houdt u de + knop een paar seconden ingedrukt en drukt u vervolgens opnieuw voor de volgende modus, enzovoort. Als u naar de vorige modus wilt terugkeren, drukt u op de – knop. Door de – knop langer ingedrukt te houden (enkele seconden) kunt u de intensiteit van de vibratie verminderen, en door de knop langer ingedrukt te houden, schakelt het apparaat uit.

Bij een drieknops-controller:

Om de vibratie te starten en de intensiteit te verhogen, drukt u op de + knop. Om de intensiteit van de vibratie te verlagen, drukt u op de – knop. Met de middelste knop kunt u tussen verschillende vibratiemodi en ritmes schakelen. Om het product uit te schakelen, houdt u de – knop ingedrukt totdat de vibraties stoppen.

Bij een vierknops-controller:

Om de vibratie te starten en de intensiteit te verhogen, drukt u op de + knop. Om tussen de verschillende vibratiemodi te schakelen, gebruikt u de knop met de pijl omhoog, en om terug te keren naar eerdere ritmes, gebruikt u de knop met de pijl omlaag. Om het product uit te schakelen, houdt u de – knop ingedrukt totdat de vibraties stoppen.

WAARSCHUWING: Bewaar het product altijd op een droge, koele en lichtbeschermde plaats, buiten het bereik van kinderen, en zorg ervoor dat de elektrische delen tijdens het reinigen niet in contact komen met water.

Voor het product mag alleen waterbasis glijmiddel worden gebruikt.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

RS:
Uputstvo za upotrebu LELO vibracionih proizvoda

Poštovani korisniče, čestitamo na kupovini novog erotskog vibratora!

Ovaj proizvod se može koristiti za zajedničku igru, intimnu predigru, nežnu masažu, senzualnu stimulaciju erogenih zona, samozadovoljstvo ili kao dodatak seksualnom odnosu.

Važne informacije:
Pre prve upotrebe potpuno napunite bateriju. Proverite da je deo za punjenje suv i čist od lubrikanata pre punjenja. Uvek koristite isključivo originalni punjač ili kabl za punjenje.

Upotreba i kontrola:

1 dugme:

- Dvaput pritisnite dugme da uključite uređaj.
- Ponovnim pritiskanjem menjate vibracione režime. Za isključivanje držite dugme oko 5 sekundi.

2 dugmeta:

- Za pokretanje vibracije i pojačavanje jačine pritisnite dugme + (kod modela Lelo Nea i Lily to je desno dugme).
- Za promenu šablona vibracija držite + par sekundi, a zatim ponovnim pritiskom prebacujete na sledeći.
- Za povratak na prethodni mod pritisnite –.
- Držanjem – dugmeta nekoliko sekundi smanjujete jačinu, a dužim držanjem isključujete uređaj.

3 dugmeta:

- Pritiskom na + povećavate jačinu, na – smanjujete. Srednje dugme koristi se za promenu vibracionih režima.
- Za isključivanje držite dugme – dok se vibracija ne zaustavi.

4 dugmeta:

- Pritiskom na + uključujete i povećavate vibraciju. Dugme sa strelicom nagore menja režime, nadole vraća nazad.
- Za isključivanje držite – dok se vibracija ne prekine.

UPOZORENJE: Uvek čuvajte proizvod van domašaja dece, na suvom i hladnom mestu, zaštićenom od sunca. Prilikom čišćenja, pazite da elektronski delovi ne dođu u kontakt s vodom. Koristite samo lubrikante na bazi vode.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

ES:
Manual de uso para productos vibradores LELO

Estimado cliente, ¡felicidades por tu nuevo juguete erótico vibrador!

Este producto puede usarse en pareja, durante los juegos previos, para masajes suaves, estimulación sensual de zonas erógenas, auto-placer o como complemento en la actividad sexual.

Información importante:
Carga completamente la batería antes del primer uso. Asegúrate de que el área de carga esté seca y sin lubricantes. Utiliza solo el cargador o cable original.

Uso y control:

Control de 1 botón:

- Pulsa dos veces para encender.
- Pulsa repetidamente para cambiar de modo.
- Mantén presionado 5 segundos para apagar.

Control de 2 botones:

- Pulsa + para encender y aumentar intensidad (en Nea y Lily, es el botón derecho).
- Mantén + para cambiar de patrón y púlsalo de nuevo para el siguiente.
- Pulsa – para volver al modo anterior.
- Mantén – para bajar intensidad o apagar.

Control de 3 botones:

- Pulsa + para aumentar, – para disminuir. El botón del medio cambia los modos.
- Mantén – para apagar.

Control de 4 botones:

- Pulsa + para iniciar. Usa flecha arriba para cambiar modos, flecha abajo para retroceder.
- Mantén – para apagar.

ADVERTENCIA: Mantén el producto fuera del alcance de los niños, en lugar seco y fresco, alejado del sol. No permitas que las partes eléctricas se mojen. Usa solo lubricantes a base de agua.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

FI:
Käyttöohje LELO:n väriseville tuotteille

Hyvä asiakas, onneksi olkoon uuden eroottisen vibraattorin hankinnasta!

Tuotetta voidaan käyttää parin kanssa, esileikkiin, hellään hierontaan, erogeenisten alueiden stimulointiin, itsetyydytykseen tai yhdynnän lisänä.

Tärkeää tietoa:
Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Varmista, että latauskohta on täysin kuiva ja puhdas. Käytä aina vain alkuperäistä laturia tai kaapelia.

Käyttö ja ohjaus:

1 painike:

- Käynnistä painamalla kahdesti.
- Vaihda tilaa painamalla toistuvasti.
- Sammuta painamalla n. 5 sekuntia.

2 painiketta:

- Käynnistä ja lisää tehoa painamalla + (Nea ja Lily: oikea painike).
- Paina + pitkään vaihtaaksesi tilaa.
- Paina – palataksesi edelliseen.
- Pidä – painettuna tehoa pienentääksesi tai sammuttaaksesi.

3 painiketta:

- + lisää tehoa, – vähentää. Keskimmäisellä painikkeella vaihdat tilaa.
- Pidä – pohjassa sammuttaaksesi.

4 painiketta:

- + aloittaa ja lisää tehoa. Ylös vaihtaa tilaa, alas palaa edelliseen.
- – pohjassa sammuttaa.

VAROITUS: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, lasten ulottumattomissa. Älä päästä sähköosia veden kanssa kosketuksiin. Käytä vain vesipohjaisia liukuvoiteita.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

PT:
Manual de utilizador para produtos vibratórios LELO

Caro cliente, parabéns pelo seu novo brinquedo erótico vibratório!

Este produto pode ser usado a dois, para preliminares íntimos, massagens suaves, estimulação sensual de zonas erógenas, auto-prazer ou como complemento da atividade sexual.

Informação importante:
Antes da primeira utilização, carregue totalmente a bateria. Certifique-se de que a área de ligação está seca e sem lubrificante. Utilize apenas o carregador ou cabo original.

Utilização e controlo:

1 botão:

- Pressione duas vezes para ligar.
- Pressione várias vezes para alternar modos.
- Pressione durante 5 segundos para desligar.

2 botões:

- Pressione + para ligar e aumentar intensidade (nos modelos Nea e Lily é o botão direito).
- Mantenha + pressionado para mudar o padrão.
- Pressione – para regressar ao anterior.
- Mantenha – pressionado para reduzir intensidade ou desligar.

3 botões:

- + aumenta intensidade, – reduz. O botão central muda os modos.
- Mantenha – pressionado para desligar.

4. botões:

- + liga e aumenta intensidade. Seta para cima muda modo, seta para baixo volta atrás.
- Mantenha – pressionado para desligar.

AVISO: Guarde num local seco, fresco e fora do alcance de crianças. Não molhe as partes elétricas. Use apenas lubrificantes à base de água.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.

DK:

Brugervejledning for LELO vibratorprodukter

Kære kunde, tillykke med dit nye erotiske vibratorlegetøj!

Produktet kan bruges til leg med partner, forspil, blid massage, stimulering af erogene zoner, sololeg eller som supplement til samleje.

Vigtig information:
Oplad batteriet helt før første brug. Sørg for, at tilslutningsområdet er helt tørt og uden glidecreme. Brug altid kun den originale oplader/kabel.

Brug og kontrol:

1-knap controller:

- Tryk to gange for at tænde.
- Tryk gentagne gange for at skifte funktion.
- Hold nede i 5 sek. for at slukke.

2-knap controller:

- + tænder og øger styrken (Nea og Lily: højre knap).
- Hold + nede for at skifte mønster, tryk igen for næste.
- Tryk – for at gå tilbage.
- Hold – for at skrue ned eller slukke.

3-knap controller:

- + op, – ned. Midterknap skifter tilstand.
- Hold – nede for at slukke.

4-knap controller:

- + øger, pil op skifter, pil ned går tilbage.
- Hold – for at slukke.

ADVARSEL: Opbevar utilgængeligt for børn, tørt og køligt, uden sollys. Undgå at elektriske dele bliver våde. Brug kun vandbaseret glidecreme.

2025 - The content of this document is the intellectual property of Webshop Logisztika Ltd.